

32006R1786

L 337/12

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

5.12.2006

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1786/2006 НА КОМИСИЯТА
от 4 декември 2006 година
за изменение на приложения III Б, IV и VI към Регламент (ЕО) № 517/94 на Съвета по отношение на
текстилните квоти за 2007 г.

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 517/94 на Съвета от 7 март 1994 г. относно общите правила за внос на текстилни продукти от някои трети страни, които не са обхванати от двустранни споразумения, протоколи или други договорености, или от други специфични правила на Общността за вноса ⁽¹⁾, и по-специално член 5, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) Регламент (ЕО) № 517/94 установява годишни количествени ограничения за някои текстилни продукти с произход от Черна гора, Косово ⁽²⁾ и Северна Корея.
- (2) Считано от 1 януари 2007 г., Европейският съюз включва две нови държави-членки, Румъния и България. Член 6, параграф 7 от Акта за присъединяване предвижда количествените ограничения, прилагани от Общността за внос на текстил и облекла, да бъдат коригирани, така че да бъде отчетено присъединяването на двете нови държави-членки към Общността. Количествените ограничения, приложими за внос на някои текстилни продукти от трети страни в разширената Общност, следва да бъдат коригирани, така че да покрият вноса в двете нови държави-членки. Ето защо е необходимо да се направят изменения в някои приложения към Регламент (ЕИО) № 517/94.
- (3) За да се възпрепятства разширението на Общността да има ограничителни последици върху търговията, е подходящо, при промяна на количествата, да се използва методика, която да отчита, по смисъла на коригиране на новите квотни нива, традиционния внос в новите държави-членки. Формула, съставена от средната стойност на вноса на стоки с произход от трети страни през последните три години в

двете нови държави-членки, предвижда адекватна мярка за тези потоци през годините. Поради факта, че Черна гора стана независима на 3 юни 2006 г., Комисията не разполага с отделни цифри за търговския поток между Черна гора и Косово, от една страна, и новите държави-членки, от друга страна. По тази причина новите нива на квотите бяха установени, като бе използван най-подходящият критерий за това, а именно съотношението на населението в двете нови държави-членки. И в двата случая бе добавен процент на растеж.

- (4) Приложения III Б, IV и VI към Регламент (ЕО) № 517/94 на Съвета следва да бъдат изменени, така че да изброят нивата на квотите, приложими за 2007 г. Подробните правила за уреждане на разпределението на квотите за 2007 г. се съдържат в Регламент (ЕО) № 1785/2006 на Комисията ⁽³⁾ относно управлението на текстилните квоти, установени съгласно Регламент (ЕИО) № 517/94 за 2007 г.
- (5) Всички разпоредби на Регламент (ЕИО) № 517/94 следва да се прилагат за внос в новите държави-членки. Регламент (ЕИО) № 517/94 следва да бъде съответно изменен.
- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по текстил, създаден с член 25 от Регламент (ЕО) № 517/94,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложения III Б, IV и VI към Регламент (ЕО) № 517/94 на Съвета се заменят така, както е показано в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на 1 януари 2007 г.

⁽¹⁾ ОВ L 67, 10.3.1994 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 931/2005 на Комисията (ОВ L 162, 23.6.2005 г., стр. 37).

⁽²⁾ Както е определено с Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН от 10 юни 1999 г.

⁽³⁾ ОВ L 337, 5.12.2006 г., стр. 5.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2006 година.

За Комисията
Peter MANDELSON
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложения III Б, IV и VI към Регламент (ЕО) № 517/94 на Съвета се изменят, както следва:

1. Приложение III Б се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ III Б

Годишни количествени ограничения на Общността съгласно член 2, параграф 1, четвърто тире

Република Черна гора, Косово ⁽¹⁾

Категория	Единица	Количество
1	тонове	631
2	тонове	765
2а	тонове	173
3	тонове	84
5	1000 броя	356
6	1000 броя	191
7	1000 броя	104
8	1000 броя	297
9	тонове	78
15	1000 броя	148
16	1000 броя	75
67	тонове	65“

⁽¹⁾ Както е определено с Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН от 10 юни 1999 г.

2. Приложение IV се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Годишни количествени ограничения на Общността съгласно член 3, параграф 1.

Северна Корея

Категория	Единица	Количество
1	тонове	128
2	тонове	153
3	тонове	117
4	1000 броя	289
5	1000 броя	189
6	1000 броя	218
7	1000 броя	101
8	1000 броя	302
9	тонове	71
12	1000 броя	1308
13	1000 броя	1509

Категория	Единица	Количество
14	1000 броя	154
15	1000 броя	175
16	1000 броя	88
17	1000 броя	61
18	тонове	61
19	1000 броя	411
20	тонове	142
21	1000 броя	3416
24	1000 броя	263
26	1000 броя	176
27	1000 броя	289
28	1000 броя	286
29	1000 броя	120
31	1000 броя	293
36	тонове	96
37	тонове	394
39	тонове	51
59	тонове	466
61	тонове	40
68	тонове	120
69	1000 броя	184
70	1000 броя	270
73	1000 броя	149
74	1000 броя	133
75	1000 броя	39
76	тонове	120
77	тонове	14
78	тонове	184
83	тонове	54
87	тонове	8
109	тонове	11
117	тонове	52
118	тонове	23
142	тонове	10
151А	тонове	10
151Б	тонове	10
161	тонове	152“

3. Приложение VI се заменя със следното:

„ПРИЛОЖЕНИЕ VI

ТРАФИК ЗА ПАСИВНО УСЪВЪРШЕНСТВАНЕ

Годишни количествени ограничения на Общността съгласно член 4, параграф 2

Република Черна гора, Косово ⁽¹⁾

Категория	Единица	Количество
5	1000 броя	403
6	1000 броя	1196
7	1000 броя	588
8	1000 броя	1325
15	1000 броя	691
16	1000 броя	369

⁽¹⁾ Както е определено с Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН от 10 юни 1999 г.“